Government of Northwest Territories | Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest

Rapport sur les règlements pour 2024 (année civile)

2025-02-07
1:16:52 PM

Entre: 2024-01-01

à 2025-01-31

Le registraire des règlements, en consultation avec le sous-ministre de la Justice, a examiné le projet de règlement en vertu de l'alinéa 2(3)b.1) de la Loi sur les textes réglementaires afin de s'assurer que le projet de règlement est compatible avec la Déclaration au sens du paragraphe 1(1) de la Loi de mise en œuvre de la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones, et les droits reconnus et confirmés en vertu de l'article 35 de la Loi constitutionnelle de 1982. Les résultats de l'examen sont les suivants :

Règlements (montant): 106 N. règlements

Affaires municpales et communautaires
Municipal and Community Affairs 8

Compatible
Consistent

Évaluation et impôt fonciers
Property Assessment and Taxation Act

R-122-2024 *Arrêté modifiant le délai des avis d'évaluation 2024*
Arrêté modifiant le délai des avis d'évaluation 2024

Hameaux
Hamlets Act

R-041-2024 *Arrêté constituant le hameau de Tsiigehtchic*
Arrêté constituant le hameau de Tsiigehtchic

R-031-2024 *Arrêté de mise sous tutelle du hameau de Fort Resolution*
Arrêté de mise sous tutelle du hameau de Fort Resolution

R-001-2025 *Arrêté constituant le hameau de Tsiigehtchic—modification*
Arrêté constituant le hameau de Tsiigehtchic—modification

Le service d'urgence 911 des Territoires du nord-ouest
Northwest Territories 9-1-1 Act

R-092-2024 *Règlement sur le service d'urgence 911-Modification*
Règlement sur le service d'urgence 911-Modification

Parcs territoriaux
Territorial Parks Act

R-020-2024 *Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans certains parcs territoriaux*
Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans certains parcs territoriaux

Prévention des incendies

Fire Prevention Act

R-087-2024 *Règlement sur la prévention des incendies-Modification*

Règlement sur la prévention des incendies-Modification

Inapplicable

Not Applicable

Évaluation et impôt fonciers

Property Assessment and Taxation Act

R-104-2024 *Arrêté modifiant le délai des décisions concernant les appels d'évaluation*

Arrêté modifiant le délai des décisions concernant les appels d'évaluation

Commission de la sécurité au travail et de Workers' Safety and Compensation Commission 2

Compatible

Consistent

Indemnisation des travailleurs

Workers' Compensation Act

R-105-2024 *Règlement général sur l'indemnisation des travailleurs - Modification*

Règlement général sur l'indemnisation des travailleurs - Modification

Sécurité

Safety Act

R-090-2024 *Règlement sur la santé et la sécurité au travail-Modification*

Règlement sur la santé et la sécurité au travail-Modification

Ėducation, culture et formation Education, Culture and Employment 8

Compatible

Consistent

Aide financière aux étudiants

Student Financial Assistance Act

R-103-2024 *Règlement sur l'aide financière aux étudiants—Modification*

Règlement sur l'aide financière aux étudiants—Modification

R-083-2024 *Règlement sur l'aide financière aux étudiants-Modification*

Règlement sur l'aide financière aux étudiants-Modification

Assistance sociale

Social Assistance Act

R-040-2024 *Règlement sur l'assistance au revenu des personnes âgées et des personnes ayant une incapacité—Modification*

Règlement sur l'assistance au revenu des personnes âgées et des personnes ayant une incapacité—Modification

Garderies éducatives

Early Learning and Child Care Act

R-098-2024 *Règlement sur le service d'apprentissage et de garde des jeunes enfants*

Règlement sur le service d'apprentissage et de garde des jeunes enfants

R-010-2024	*Règlement sur le financement du service d'apprentissage et de garde de jeunes enfants—Modification* *Règlement sur le financement du service d'apprentissage et de garde de jeunes enfants—Modification*

Normes d'emploi

Employment Standards Act

R-084-2024	*Règlement sur les normes d'emploi-Modification* *Règlement sur les normes d'emploi-Modification*

Inapplicable

Not Applicable

Assistance sociale

Social Assistance Act

R-037-2024	*Règlement sur l'assistance au revenu des personnes âgées et des personnes ayant une incapacité* *Règlement sur l'assistance au revenu des personnes âgées et des personnes ayant une incapacité*

Poursuites par procédure sommaire

Summary Conviction Procedures Act

R-099-2024	*Règlement sur les poursuites par procédure sommaire—Modification* *Règlement sur les poursuites par procédure sommaire—Modification*

Environnement et Changement climatiqu
Environment and Climate Change 17

Compatible

Consistent

Protection des forêts

Forest Protection Act

R-069-2024	*Directive déclarant la fermeture de zone (région de Dehcho)—Abrogation* *Directive déclarant la fermeture de zone (région de Dehcho)—Abrogation*
R-068-2024	*Directive déclarant la fermeture de zone (région de South Slave)—Abrogation* *Directive déclarant la fermeture de zone (région de South Slave)—Abrogation*
R-067-2024	*Directive déclarant la fermeture de zone (région de South Slave)* *Directive déclarant la fermeture de zone (région de South Slave)*
R-063-2024	*Directive déclarant la fermeture de zone (région de South Slave)* *Directive déclarant la fermeture de zone (région de South Slave)*
R-062-2024	*Directive déclarant la fermeture de zone (région de Dehcho)* *Directive déclarant la fermeture de zone (région de Dehcho)*
R-061-2024	*Directive déclarant la fermeture de zone (région de North Slave)* *Directive déclarant la fermeture de zone (région de North Slave)*
R-036-2024	*Directive déclarant la fermeture de zone (région de Dehcho)* *Directive déclarant la fermeture de zone (région de Dehcho)*
R-019-2024	*Directive déclarant la fermeture de zone (Région de South Slave)* *Directive déclarant la fermeture de zone (Région de South Slave)*
R-018-2024	*Directive déclarant la fermeture de zone (Région de Dehcho)* *Directive déclarant la fermeture de zone (Région de Dehcho)*

Terres des Territoires du Nord-Ouest

Northwest Territories Lands Act*

R-121-2024	*Décret d'inaliénabilité des terres (région de Dehcho)—Modification* *Décret d'inaliénabilité des terres (région de Dehcho)—Modification*
R-120-2024	*Décret d'inaliénabilité des terres (partie Sud-Ouest de la région de Dehcho)—Modification* *Décret d'inaliénabilité des terres (partie Sud-Ouest de la région de Dehcho)—Modification*
R-119-2024	*Décret d'inaliénabilité des terres (région de South Slave)—Modification* *Décret d'inaliénabilité des terres (région de South Slave)—Modification*
R-118-2024	*Décret d'inaliénabilité des terres (régions de South Slave/North Slave)—Modification* *Décret d'inaliénabilité des terres (régions de South Slave/North Slave)—Modification*
R-117-2024	*Décret d'inaliénabilité des terres (Hay River/Enterprise)—Modification* *Décret d'inaliénabilité des terres (Hay River/Enterprise)—Modification*

Terres domaniales

Commissioner's Land Act

R-116-2024	*Décret d'inaliénabilité des terres dominales (Yellowknife)—Modification* *Décret d'inaliénabilité des terres dominales (Yellowknife)—Modification*
R-115-2024	*Décret d'inaliénabilité des terres dominales (Hay River)—Modification* *Décret d'inaliénabilité des terres dominales (Hay River)—Modification*
R-114-2024	*Décret d'inaliénabilité des terres dominales (Fort Smith)—Modification* *Décret d'inaliénabilité des terres dominales (Fort Smith)—Modification*

Environnement et ressources naturelles
Environment and Natural Resources 5

Compatible
Consistent

Faune

Wildlife Act

R-058-2024	*Règlement sur la chasse au gros gibier—Modification* *Règlement sur la chasse au gros gibier—Modification*
R-057-2024	*Règlement sur le comité de chasseurs et de trappeurs d'Aklavik de la région désignée des Inuvialuit—Modification* *Règlement sur le comité de chasseurs et de trappeurs d'Aklavik de la région désignée des Inuvialuit—Modification*
R-056-2024	*Règlement sur le comité de chasseurs et de trappeurs d'Inuvik de la région désignée des Inuvialuit—Modification* *Règlement sur le comité de chasseurs et de trappeurs d'Inuvik de la région désignée des Inuvialuit—Modification*
R-055-2024	*Règlement sur le comité de chasseurs et de trappeurs de Paulatuk de la région désignée des Inuvialuit—Modification* *Règlement sur le comité de chasseurs et de trappeurs de Paulatuk de la région désignée des Inuvialuit—Modification*
R-054-2024	*Règlement sur le comité de chasseurs et de trappeurs de Tuktoyaktuk de la région désignée des Inuvialuit—Modification* *Règlement sur le comité de chasseurs et de trappeurs de Tuktoyaktuk de la région désignée des Inuvialuit—Modification*

Compatible

Consistent

Boissons alcoolisées

Liquor Act

R-110-2024	*L'Arrêté de prohibition temporaire à Fort Liard* *L'Arrêté de prohibition temporaire à Fort Liard*
R-109-2024	*L'Arrêté de prohibition temporaire à Fort Liard* *L'Arrêté de prohibition temporaire à Fort Liard*
R-108-2024	*L'Arrêté de prohibition temporaire à Fort Liard* *L'Arrêté de prohibition temporaire à Fort Liard*
R-089-2024	*Arrêté de prohibition temporaire à K'ásho Got'iné* *Arrêté de prohibition temporaire à K'ásho Got'iné*
R-086-2024	*Arrêté de prohibition temporaire à Wrigley* *Arrêté de prohibition temporaire à Wrigley*
R-082-2024	*Arrêté de prohibition temporaire à Jean Marie River* *Arrêté de prohibition temporaire à Jean Marie River*
R-081-2024	*Arrêté de prohibition temporaire à Behchokǫ̀* *Arrêté de prohibition temporaire à Behchokǫ̀*
R-078-2024	*Arrêté de prohibition temporaire à Tulita* *Arrêté de prohibition temporaire à Tulita*
R-077-2024	*Arrêté de prohibition temporaire à Tulita* *Arrêté de prohibition temporaire à Tulita*
R-076-2024	*Arrêté de prohibition temporaire à Déline* *Arrêté de prohibition temporaire à Déline*
R-075-2026	*Arrêté de prohibition temporaire à Déljnę* *Arrêté de prohibition temporaire à Déljnę*
R-070-2024	*Arrêté de prohibition temporaire à Paulatuk* *Arrêté de prohibition temporaire à Paulatuk*
R-065-2024	*Arrêté de prohibition temporaire à Fort Resolution* *Arrêté de prohibition temporaire à Fort Resolution*
R-049-2024	*Arrêté sur le référendum d'Ulukhaktok relatif aux boissons alcoolisées* *Arrêté sur le référendum d'Ulukhaktok relatif aux boissons alcoolisées*
R-043-2024	*Arrêté de prohibition temporaire à K'ásho Got'iné* *Arrêté de prohibition temporaire à K'ásho Got'iné*
R-039-2024	*Arrêté de prohibition temporaire à K'ásho Got'iné* *Arrêté de prohibition temporaire à K'ásho Got'iné*
R-017-2024	*Arrêté de prohibition temporaire à K'ásho Got'iné* *Arrêté de prohibition temporaire à K'ásho Got'iné*
R-014-2024	*Arrêté de prohibition temporaire à K'asho Got'ine* *Arrêté de prohibition temporaire à K'asho Got'ine*

R-013-2024 *Arrêté de prohibition temporaire à Tsiigehtchic*

Arrêté de prohibition temporaire à Tsiigehtchic

R-012-2024 *Arrêté de prohibition temporaire à Behchokǫ̀*

Arrêté de prohibition temporaire à Behchokǫ̀

R-011-2024 *Arrêté de prohibition temporaire à Tuktoyaktuk*

Arrêté de prohibition temporaire à Tuktoyaktuk

R-003-2025 *Arrêté de Prohibition Temporaire à Déljnę (8-17 février)*

Arrêté de Prohibition Temporaire à Déljnę (8-17 février)

R-002-2025 *Arrêté de Prohibition Temporaire à Déljnę (18 Février)*

Arrêté de Prohibition Temporaire à Déljnę (18 Février)

Impôt sur le salaire, Loi sur

Payroll Tax Act

R-093-2024 *Règlement de l'impôt sur le salaire-Modification*

Règlement de l'impôt sur le salaire-Modification

Inapplicable

Not Applicable

Boissons alcoolisées

Liquor Act

R-100-2024 *Arrêté de prohibition temporaire à K'ásho Got'iné*

Arrêté de prohibition temporaire à K'ásho Got'iné

R-095-2024 *Règlement Sur Les Restrictions Relatives Aux Boissons Alcoolisées à Ulukhktok—Modification*

Règlement Sur Les Restrictions Relatives Aux Boissons Alcoolisées à Ulukhktok—Modification

Évaluation et impôt fonciers

Property Assessment and Taxation Act

R-044-2024 *Arrêté établissant les taux du millième pour l'année 2024*

Arrêté établissant les taux du millième pour l'année 2024

Impôt sur le revenu

Income Tax Act

R-022-2024 *Règlement de l'impôt sur le revenu—Modification*

Règlement de l'impôt sur le revenu—Modification

Industrie, tourisme et investissement
Industry, Tourism and Investment 21

Compatible

Consistent

Parcs territoriaux

Territorial Parks Act

R-080-2024 *Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le parc territorial de Hay River*

Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le parc territorial de Hay River

R-079-2024 *Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans parc territorial de Fort Simpson*

Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans parc territorial de Fort Simpson

R-074-2024	*Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans les parcs territoriaux de la région de South Slave—Abrogation* *Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans les parcs territoriaux de la région de South Slave—Abrogation*
R-073-2024	*Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans certains parcs territoriaux de la région de North Slave* *Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans certains parcs territoriaux de la région de North Slave*
R-072-2024	*Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans les parcs territoriaux de la région de North Slave—Abrogation* *Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans les parcs territoriaux de la région de North Slave—Abrogation*
R-071-2024	*Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans les parcs territoriaux de la région de Dehcho—Abrogation* *Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans les parcs territoriaux de la région de Dehcho—Abrogation*
R-066-2024	*Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans les parcs territoriaux de la région de South Slave* *Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans les parcs territoriaux de la région de South Slave*
R-064-2024	*Ordonnance restreignant l'allumage et l`utilisation de feux dans les parcs territoriaux de la région de North Slave* *Ordonnance restreignant l'allumage et l`utilisation de feux dans les parcs territoriaux de la région de North Slave*
R-060-2024	*Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans les parc territoriaux de la région de Dehcho* *Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans les parc territoriaux de la région de Dehcho*
R-059-2024	*Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans certains parcs territoriaux de la région de North Slave* *Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans certains parcs territoriaux de la région de North Slave*
R-053-2024	*Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans certains parcs territoriaux* *Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans certains parcs territoriaux*
R-050-2024	*Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans certains parcs territoriaux* *Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans certains parcs territoriaux*
R-045-2024	*Ordonnance limitant l'allumage et l'utilisation de feux dans le parc territorial Mackinnon—Abrogation* *Ordonnance limitant l'allumage et l'utilisation de feux dans le parc territorial Mackinnon—Abrogation*
R-042-2024	*Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le parc territorial Fort Smith/Reine Élizabeth* *Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le parc territorial Fort Smith/Reine Élizabeth*
R-035-2024	*Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans certains parcs territoriaux de la région de North Slave* *Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans certains parcs territoriaux de la région de North Slave*

R-033-2024	*Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le parc territorial de Hay River* *Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le parc territorial de Hay River*
R-032-2024	*Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans les parcs territoriaux de la région de Dehcho* *Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans les parcs territoriaux de la région de Dehcho*
R-030-2024	*Ordonnance limitant l'allumage et l'utilisation de feux dans le parc territorial MacKinnon* *Ordonnance limitant l'allumage et l'utilisation de feux dans le parc territorial MacKinnon*
R-027-2024	*Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le parc territorial de Hay River—Abrogation* *Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le parc territorial de Hay River—Abrogation*
R-021-2024	*Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le parc territitorial de Hay River* *Ordonnance restreignant l'allumage et l'utilisation de feux dans le parc territitorial de Hay River*
R-007-2024	*Règlement sur les parcs territoriaux—Modification* *Règlement sur les parcs territoriaux—Modification*

Infrastructure

Infrastructure 4

Compatible

Consistent

Chaudières et appareils à pression

Boilers and Pressure Vessels Act

R-123-2024	*Règlement sur les chaudières et appareils à pression—Modification* *Règlement sur les chaudières et appareils à pression—Modification*
R-085-2024	*Règlement sur les chaudières et appareils à pression-Modification* *Règlement sur les chaudières et appareils à pression-Modification*

Loi sur les ascenseurs et les monte-charges (PEV)

Elevators and Lifts Act (NIF)

R-047-2024	*Règlement sur les ascenseurs et les monte-charges* *Règlement sur les ascenseurs et les monte-charges*

Protection contre les dangers de l'électricité

Electrical Protection Act

R-048-2024	*Règlement sur la protection contre les dangers de l'électricité—Modification* *Règlement sur la protection contre les dangers de l'électricité—Modification*

Justice

Justice 5

Compatible

Consistent

Sociétés en nom collectif

Partnership and Business Names Act

R-025-2024	*Règlement sur les sociétés en nom collectif et les raisons sociales—Modification* *Règlement sur les sociétés en nom collectif et les raisons sociales—Modification*

Sociétés par actions

Business Corporations Act

R-029-2024 *Règlement sur les sociétés par actions—Modifications*

Règlement sur les sociétés par actions—Modifications

Sûretés mobilières

Personal Property Security Act

R-026-2024 *Règlement sur les sûretés mobilières—Modification*

Règlement sur les sûretés mobilières—Modification

Titres de biens-fonds

Land Titles Act

R-024-2024 *Règlement sur le bureau des titres de biens-fonds—Modification*

Règlement sur le bureau des titres de biens-fonds—Modification

Inapplicable

Not Applicable

Preuve

Evidence Act

R-028-2024 *Règlement sur le tarif des droits—Modification*

Règlement sur le tarif des droits—Modification

Santé et services sociaux
Health and Social Services 8

Compatible

Consistent

Assurance-hospitalisation et administration des services de santé et des services sociaux

Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act

R-097-2024 *Règlement sur les normws dans les hôpitaux et les établissements de soins de santé—Modification*

Règlement sur les normws dans les hôpitaux et les établissements de soins de santé—Modification

Profession de sage-femme

Midwifery Profession Act

R-102-2024 *Règlement général sur la profession de sage-femme—Modification*

Règlement général sur la profession de sage-femme—Modification

Profession du travail social

Social Work Profession Act

R-101-2024 *Règlement général sur la profession de travail social—Modification*

Règlement général sur la profession de travail social—Modification

Professions de la santé et des services sociaux

Health and Social Services Professions Act

R-107-2024 *Règlement sur la profession de naturopathe - Modification*

Règlement sur la profession de naturopathe - Modification

R-106-2024 *Règlement sur la profession de psychologue - Modification*

Règlement sur la profession de psychologue - Modification

Santé publique	
Public Health Act	
R-052-2024	*Règlement sur la surveillance des maladies—Modification*
	Règlement sur la surveillance des maladies—Modification
R-051-2024	*Règlement sur le contrôle des maladies à déclaration obligatoire—Modification*
	Règlement sur le contrôle des maladies à déclaration obligatoire—Modification
R-034-2024	*Règlement sur la surveillance des maladies—Modification*
	Règlement sur la surveillance des maladies—Modification